



Distr.
GENERAL
S/17248
7 June 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

رسالة مؤرخة في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٥ وموجهة الى
الامين العام من الممثل الدائم لجمهورية ايران
الاسلامية لدى الأمم المتحدة

بنا* على تعليمات من حكومتي وبالإشارة الى الرسالة العراقية المؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٥ (S/17212) ، يشرفني أن أوجه عنايتكم الى أن النظام البعثي في العراق بنشره موجز تقرير لجنة الصليب الأحمر الدولية ، التي يساور حكومة جمهورية ايران الاسلامية الشك أحيانا في أعمالها وتجربها وربما على نحو مبرر ، يحاول ببساطة تضليل الرأي العام الدولي وبالتالي إيجاد مبررا لجرائمه . وأن التقرير (S/16962) الذي وضعته بعثة سعادتكم الى ايران والعراق عن حالة أسرى الحرب في البلدين ، والذي يشكل بحق بيانا أوثق وأكمل ، يثبت على نحو كاف الجرائم التي يرتكبها النظام العراقي في معاملته لأسرى الحرب الايرانيين .

وفي هذا التقرير ذاته يتبين أن وجود المعسكرات السرية التي يحتجز فيها الكثير من الأسرى الايرانيين ، بما فيهم وزير النفط وبعض معاونيه هو حقيقة جلية لا نزاع فيها . وأن انتهاكات النظام البعثي الاجرامي لكل جوانب القانون الانساني الدولي تثبتتها بدون أدنى شك حكايات الأسرى عن حلقات التعذيب وسوء المعاملة مثل " . . . تعليقاتهم من الأسقف أو مراوح التهوية ، أو جلد أو ضرب اخصص أقدامهم ، أو تعريض أجزاء مختلفة من أجسامهم للصدمات الكهربائية ، بما في ذلك أعضاءهم التناسلية ، أو حرقها بالسجائر ، وفي بعض الحالات تقليد ظروف الاعداء على نحو هازئ " فكيف يمكن للمرء أن ينكر العنف البدني اللاإنساني الذي يتراوح من " . . . عمليات الضرب بالعصي أو الهراوات أو الاسلاك الكهربائية " الى " . . . عمليات الاخصاء وادخال الزجاجات أو أشياء أخرى في المستقيم من أبدان أسرى الحرب " ، مما أدى الى حدوث اصابات واضحة للعيان " وندوب وكدمات وعلامات أخرى في الجسم " بالإضافة الى ما خلفه ذلك من آثار نفسية ملحوظة .

وإن استعراض الفقرات ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤٤ و ١٤٥ الى آخرها من التقرير S/16962 يكشف محاولات النظام العراقي تبرير وحشيته وتجرده من الانسانية ، ويفضح زيف أصحابه على حقيقته .

وأكون متنا للغاية لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خورساني
المفبر
الممثل الدائم